

## ٨٦/٤٥ - تحقيق العدالة الاجتماعية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراريها ٤٩/٤٢ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٧ و٤٤/٥٥ المؤرخ في ٨ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٩ وإلى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٦/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٧ أيار /مايو ١٩٨٨ و٧١/١٩٨٩ المؤرخ في ٢٤ أيار /مايو ١٩٨٩، وإذا تحيط علماً بقرار المجلس ٢٥/١٩٩٠ المؤرخ في ٢٤ أيار /مايو ١٩٩٠،

وإذ تشير أيضاً إلى ما تعهدت به الدول الأعضاء في الأمم المتحدة في الميثاق من اتخاذ إجراءات مشتركة ومنفردة لتشجيع رفع مستويات المعيشة وتحقيق العالة الكاملة وتهيئة الظروف للتقدم والتنمية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي،

وإذ تدرك أهمية زيادة توسيع التعاون الدولي والإقليمي من أجل تعزيز التقدم الاجتماعي على الصعيد الوطني،

وإذ تضع في اعتبارها أنه يجب، وفقاً لإعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي<sup>(١٢)</sup>، أن يقوم التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي على أساس احترام كرامة الإنسان وقيمه، وأن يضمنا تعزيز حقوق الإنسان والعدالة الاجتماعية،

وإذ تضع في اعتبارها المبادئ التوجيهية للسياسات والبرامج الإنسانية للرعاية الاجتماعية في المستقبل القريب<sup>(١٣)</sup>، واستراتيجيات نيروبي التلطيمية للنهوض بالمرأة<sup>(١٤)</sup>، وبرنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين<sup>(١٥)</sup>، وخطة العمل الدولية للشيخوخة<sup>(١٦)</sup>،

وقد اقتنت بأهمية اتخاذ تدابير تكفل التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة بفرض وضع نهج شامل للرعاية الاجتماعية الإنثانية، بما في ذلك تحسين التكامل والتساند بين سياسات التنمية الاقتصادية والاجتماعية الرامية إلى تحقيق العدالة الاجتماعية،

١ - تؤكد أن العدالة الاجتماعية هي من أهم أهداف التقدم الاجتماعي؛

(١٢) القرار ٢٥٤٢ (د- ٢٤).

(١٣) E/CONF.80/10 ، الفصل الثالث.

(١٤) تقرير المقرر العالمي لاستعراض وتقدير منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة: المساواة والتنمية والسلم، نيروبي، ١٥-٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع ١٠ A.85.IV.10)، الفصل الأول، الفرع ألف.

(١٥) A/37/351/Add.1 Corr. 1 و A/37/351 ، المرفق، الفرع الثامن، التوصية ١ (رابعاً).

(١٦) انظر: تقرير الجمعية العالمية للشيخوخة، فيينا، ٢٦ تموز/يوليه - ٦ آب/أغسطس ١٩٨٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.82.I.16)، الفصل السادس، الفرع ألف.

١٠ - تطلب إلى جميع الدول الأطراف أن تفي بالكامل ودون إبطاء بالالتزاماتها المالية المقررة بموجب الصكوك ذات الصلة المتعلقة بحقوق الإنسان، وتطلب إلى الأمين العام أن ينظر في الطرق والوسائل الكفيلة بتعزيز إجراءات التحصيل وزيادة فاعليتها؛

١١ - ترحب بما لاحظته لجنة حقوق الإنسان في دورتها السادسة والأربعين ، في قرارها ٢٥/١٩٩٠ ، من أن الجمعية العامة قد تنظر في تخفيف حدة الصلبات المالية التي تواجهها الهيئات التعاہدية ، وبذلك بعدة طرق منها الرصد المؤقت للأموال اللازمة عن طريق سلف من الميزانية العادلة للأمم المتحدة تسد من المساهمات التي ترد في غضون نفس سنة الميزانية ، على أن يتكرر هذا الإجراء حتى يحين الوقت الذي يمكن فيه تفزيذ حل دائم لهذه الصلبات ؛

١٢ - تطلب إلى الأمين العام أن ينظر ، على سبيل الأولوية ، في اتخاذ التدابير الإدارية والتدابير المتعلقة بالميزانية، الكفيلة بتخفيف حدة الصلبات المالية الراهنة التي تواجهها الهيئات التعاہدية ، وبذلك يضمن أداؤها الاعتيادي ، وأن يقدم تقريراً عن هذه التدابير إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها السابعة والأربعين ؛

١٣ - تؤكد وجوب اتخاذ أي تدابير إدارية وتدابير متعلقة بالميزانية دون الإخلال بما يقع على عاتق الدول الأطراف في صكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان من واجب الوفاء بجميع التزاماتها المالية المقررة بمقتضى هذه الصكوك ؛

١٤ - تلاحظ باهتمام أن اجتماع رؤساء الهيئات التعاہدية لحقوق الإنسان قد أوصى في تشرين الأول /أكتوبر ١٩٩٠ بأن تتخذ الجمعية العامة التدابير الملائمة التي تكفل تمويل كل من اللجان من الميزانية العادلة للأمم المتحدة<sup>(١٧)</sup>؛

١٥ - تدعى رؤساء الهيئات التعاہدية لحقوق الإنسان إلى مواصلة الاتصال والمحوار فيما بينهم بشأن المسائل والمشاكل المشتركة ، وتحقيقاً لهذا الهدف ، تطلب إلى الأمين العام أن يقوم ، في حدود الموارد الحالية ، بعقد اجتماع آخر لرؤساء الهيئات التعاہدية في موعد يحدد فيها بعد ؛

١٦ - تقرر أن تنظر على سبيل الأولوية في دورتها السادسة والأربعين ، في نتائج ووصيات اجتماعات رؤساء الهيئات التعاہدية ، على ضوء مداولات لجنة حقوق الإنسان ، في إطار البند المنوع « التنفيذ الفعال لصكوك الأمم المتحدة بحقوق الإنسان والأداء الفعال للهيئات المنشأة عملاً بهذه الصكوك » .

## الجلسة العامة ٦٨

١٤ كانون الأول /ديسمبر ١٩٩٠

(١١) انظر: المذكرة A/45/636 ، المرفق ، الفقرة ١٥.

حكومة تحمل المسؤولية الأساسية عن ضمان التقدم الاجتماعي والرفاه لشعبها ،

وأقتناعاً منها بال الحاجة الملحة إلى القضاء على السياسات والممارسات التي تعرقل التقدم الاجتماعي ، بما في ذلك العنصرية والتمييز العنصري ، وخاصة الفصل العنصري ،

وأقتناعاً منها أيضاً بوجوب زيادة سرعة التنمية في البلدان النامية زيادة كبيرة من أجل تمكن هذه البلدان من تحقيق هذا الهدف ، ولاسيما لتلبية الاحتياجات الأساسية في مجالات الغذاء والإسكان والتعليم والعمل والرعاية الصحية ، ومكافحة الوباءات التي تهدد صحة ورفاه سكانها ،

وإذا يساورها بالغ القلق لتردي الحالة الاقتصادية في الكثير من البلدان النامية ، وخاصة في أقل البلدان نمواً ، على نحو ما يظهر في التدهور الكبير في أحوال المعيشة ، واستمرار وتزايد انتشار الفقر على نطاق واسع في عدد كبير من البلدان ، وانخفاض المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية الرئيسية في تلك البلدان ،

وإذا تضع في اعتبارها أهمية « تقرير عام ١٩٨٩ عن الحالة الاجتماعية في العالم »<sup>(١٧)</sup> بالنسبة إلى زيادة الوعي بأوجه التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التقدم الاجتماعي وتحسين مستويات المعيشة ، على النحو المحدد في ميثاق الأمم المتحدة ، وبالعقبات التي تحول دون تحقيق مزيد من التقدم ،

وإذا تومن بوجود حاجة إلى أن تبذل منظومة الأمم المتحدة مزيداً من الجهد لدراسة ونشر البيانات المتعلقة بالحالة الاجتماعية الراهنة في العالم ، ولاسيما في البلدان النامية ،

وإذا تحيط علماً بالدولارات التي أجرتها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٠ بشأن مسألة الحالة الاجتماعية في العالم<sup>(١٨)</sup> ،

وقد نظرت في ملحق<sup>(١٩)</sup> « تقرير عام ١٩٨٩ عن الحالة الاجتماعية في العالم » ،

١ - تلاحظ مع الارتكاب أن ملحق « تقرير عام ١٩٨٩ عن الحالة الاجتماعية في العالم » يأخذ في الاعتبار الاهتمامات والمبادئ التوجيهية المحددة في قرار الجمعية العامة ٥٦/٤٤ وفي قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٢/١٩٨٩ :

٢ - تشير إلى « تقرير عام ١٩٨٩ عن الحالة الاجتماعية في العالم » ، وخاصة المعلومات الواردة في مرفقه بشأن الحالة الاجتماعية المدرجة في إفريقيا :

٢ - تؤكد من جديد أن الهدف المشترك للمجتمع الدولي هو أن يهيء من الظروف الاقتصادية والاجتماعية والسياسية المختلفة بيضة عالمية تفضي إلى التنمية المطردة ، والتمتع الكامل بحقوق الإنسان وال Hariyat الأساسية ، والعدالة الاجتماعية والسلم ؛

٣ - تؤكد من جديد أهمية التعاون بين البلدان في تشجيع توفر مناخ يفضي إلى أن يحقق كل بلد من البلدان أهداف التنمية والعدالة والتقدم في الميدان الاجتماعي ؛

٤ - ترى أنه ينبغي أن يظل هذا التعاون وتعزيزه محوراً رئيسياً لأنشطة الأمم المتحدة ، وفقاً لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة ؛

٥ - تطلب إلى الدول الأعضاء أن تضع في الاعتبار ، لدى إعداد سياساتها في ميدان التنمية الاجتماعية وتحسين الحالة الاجتماعية لجميع فئات السكان ، أهمية تحقيق العدالة الاجتماعية للجميع ؛

٦ - توصي بأن يقوم الأمين العام ، لدى إعداد الدراسات والتقارير المتعلقة بالمشاكل الاجتماعية ، بدراسة مسألة العدالة الاجتماعية وسبل تحقيقها ؛

٧ - تطلب إلى لجنة التنمية الاجتماعية أن تنظر ، في دورتها العادية التالية ، في مسألة تحقيق العدالة الاجتماعية .

## الجلسة العامة ٦٨

١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠

### ٨٧/٤٥ - الحالة الاجتماعية في العالم

إن المجتمعية العامة ،

إذا تشير إلى قراراتها ١٣٩٢ (١٤) المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٥٩ و ٢٥٤٢ (١٤) المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٩ و ١٠٠/٤٠ ٩٨/٤٠ المؤرخين في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ و ٤٩/٤٢ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ و ١١٣/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ و ٤٤/٥٦ المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ ، وإلى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٩/١٩٨٧ ٤٠/١٩٨٧ و ٤٦/١٩٨٧ و ٥٢/١٩٨٧ المؤرخة في ٢٨ أيار / مايو ١٩٨٧ و ١١٣/١٩٨٩ المؤرخ في ٢٤ أيار / مايو ١٩٨٩ ومقرر المجلس ٢٨/١٩٩٠ المؤرخ في ٢٨ أيار / مايو ١٩٩٠ ، وإذا تحيط علماً بقرار المجلس ٢٨/١٩٩٠ المؤرخ في ٢٤ أيار / مايو ١٩٩٠ ،

وإذا تضع في اعتبارها الهدف المتمثل في تحسين رفاه سكان العالم على أساس مشاركة جميع أفراد المجتمع مشاركة تامة ومتوازنة في عملية التنمية وتوزيع الفوائد المحققة منها عليهم توزيعاً منصفاً ،

وإذا تدرك أن لكل بلد الحق السيادي في أن يعتمد بحرية النظام الاقتصادي والاجتماعي الذي يعتبره النظام الأنسب وأن كل

(١٧) منشورات الأمم المتحدة ، رقم البيع ٤.٨٩.

(١٨) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعون ، الملحق رقم ٣ (Rev. ١) A/45/3.

(١٩) A/45/137-E/1990/35.